

ՍԵՂԱ ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ  
ՀՅԹԻ

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՅԼԱՏԱՏԻՐՈՒԹՅԱՆ ՓԱՍՏԱԹՂԹԱՅԻՆ  
ԻՍՔԵՐԸ. ՕՍՄԱՆԱԿՊԱՏԱԿ ՀԱՅ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻ ՄԱՍՆԱՎՈՐ  
ԵՒ ՀԱՄԱՅՆՔԱՊԱՏԱԿԱՆ ՈՒՆԵՑՎԱԾՔԻ ԿԱԿԱՄԱԳՐԵՐԸ<sup>1</sup>**

Ն Ե Ր Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

Հայկական պահանջատիրությունը՝ ցեղասպանության իրագործմամբ հայ ժողովրդին հասցված վնասների եւ կորուստների հատուցման, ինչպես նաեւ դրանց հետեւանքների հաղթահարման, հայերի խախտված իրավունքների վերականգնման նպատակով հանցավոր պետությունը՝ Թուրքիային, հիմնավոր պահանջների ներկայացման ու դրանց բավարարման գործընթացի ամբողջականությունն է։ ԺԹ. դարավերջին եւ Ի. դարասկզբին թուրքական վարչակարգերի՝ Օսմանյան կայսրությունում շարունակաբար իրագործած ցեղասպանության քաղաքականության հետեւանքով հայերին հասցրած հսկայական վնասներն ու կորուստները կարելի է բաժանել հետեւյալ խմբերի՝ ա) մարդկային կորուստներ, բ) հայրենագրկում, գ) մշակութային ժառանգության կորուստներ, դ) նյութական կորուստներ, ե) հոգեբանական բարդություններ<sup>2</sup>։

2015 թ. հունվարի 29-ին ընդունված «Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի համահայկական հռչակագրով» հերթական անգամ ամրագրվեց այն սկզբունքը, որ Հայաստանի Հանրապետությունը հետեւողական է լինելու Հայոց ցեղասպանության ճանաչման, դատապարտման եւ հատուցման գործընթացներն առաջ տանելու ուղղությամբ<sup>3</sup>։ Ցեղասպա-

<sup>1</sup> Կալվածքի սեփականությունը հաստատող գրություն՝ փաստաթուղթ, սեփականության վկայական։

<sup>2</sup> Տէն Ա. ՄԱՐՈՒՔՅԱՆ, Հայոց ցեղասպանության նյութական հետեւանքների հաղթահարման հիմնահարցը, Երեւան, 2015, էջ 3–13։

<sup>3</sup> «Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցի համահայկական հռչակագիր», բնօրինակը տե՛ս Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտի Ֆոնդեր, բաժին 57, ֆոնդային համար 886։

նություն հետեւանքների հաղթահարման հարցում հատկապես կարեւորվեց հատուցման գործընթացի ծավալումը, այդ առումով իրավական պահանջների թղթածրարի պատրաստումը (հռչակագրի 6-րդ կետ)՝ դիտելով այն որպես անհատական, համայնքային եւ համազգային իրավունքների եւ օրինական շահերի վերականգնման գործընթացի մեկնարկ<sup>4</sup>:

Մասնավորապես նյութական կորուստների հատուցման պահանջն առավել իրատեսական եւ ապացուցելի են դարձնում հայերի՝ մինչեւ մեր օրերը պահպանված երբեմնի ունեցվածքի սեփականության վկայագրերը, որոնց առարկան բռնաշուրացրել եւ/կամ ոչնչացրել է հանցավոր պետությունը՝ Թուրքիան, իսկ այդ ունեցվածքի իրական սեփականատերերին սպանել կամ տեղահանել է:

Առ այսօր ինչպես հայաստանյան, այնպես եւ Սփյուռքում գործող տարատեսակ հաստատությունների արխիվներում՝ թանգարաններում, գրադարաններում, ինչպես նաեւ անհատ քաղաքացիների պահոցներում առկա են նախկին օսմանահպատակ հայերի մասնավոր եւ համայնքապատկան ունեցվածքի կալվածագրերի հազարավոր օրինակներ, որոնք ցանկագրման եւ ուսումնասիրության կարիք ունեն: Այսպիսի կարեւոր ձեռնարկ Կիլիկիայի ազգապատկան կալվածքների վերաբերյալ ժամանակին իրականացրել է Սահակ Բ. կաթողիկոսը: Վերջինիս հրամանով Սսի կաթողիկոսության՝ Անթիլիասում հաստատվելու (1930 թ. հուլիս) առաջին իսկ տարիներին խնամքով հավաքվել եւ ցուցակագրվել են Կիլիկիո ազգապատկան միայն այն կալվածքների վավերագրերը, որոնք Ադանայի առաջնորդարանի եւ կաթողիկոսարանի դիվանատնից փրկվել եւ տարբեր ճանապարհներով հասել են Անթիլիաս<sup>5</sup>: Այդ կալվածագրերը (192 փաստաթուղթ) այսօր պահվում են Կիլիկիո կաթողիկոսության դիվանատանը<sup>6</sup>: Դրանցում ընդհանուր հաշվարկով արձանագրված է 460 կալվածք, որից շուրջ 225 հեկտար հողատարածքով 407 կտոր շինություն եւ 12 000 դյոնում<sup>7</sup> հողատարածքով

<sup>4</sup> Տե՛ս անդ:

<sup>5</sup> Ցուցակը ֆրանսերեն կազմել է Լիբանանի Հայ ազգային առաջնորդարանի դիվանապետ եւ իրավական խորհրդական Զաքարիա Պզտիկյանը: Ցանկագրումից դուրս են մնացել Ադանայի նահանգի հայ առաքելական եկեղեցիների մեծ մասի, ինչպես նաեւ հայ կաթոլիկ եւ ավետարանչական եկեղեցիներին պատկանող կալվածագրերը, որոնք չեն պահպանվել կամ դեռեւս անհայտ են եւ նույնպես մեծ թիվ են կազմում: Տե՛ս Բ. ԵՂԱՅԵԱՆ, Ատանայի հայոց պատմություն, Անթիլիաս-Լիբանան, 1970, էջ 878–891:

<sup>6</sup> Տե՛ս անդ, էջ 878:

<sup>7</sup> Չափման միավոր, 1 դյոնումը համարժեք է 160 քառակուսի կանգունի:

53 կտոր դաշտագետին (արտ, այգի, մարգագետին եւ այլն)<sup>8</sup>։ Համաձայն կալվածագրերում արձանագրված գույքի գնահատման՝ նշված կալվածքների ընդհանուր արժեքը կազմում է 623 215 օսմանյան ոսկեդրամ<sup>9</sup>։

Պահանջատիրության տեսանկյունից այս եւ մյուս կալվածագրերը՝ որպես իրավական փաստաթղթեր, շատ կարեւոր են եւ կարող են հիմք դառնալ Հայոց ցեղասպանության հետեւանքով հայ ժողովրդի կրած նյութական կորուստների դիմաց հնարավոր հատուցումների հարցում։

Սույն հոդվածն առաջին անգամ քննության է առնում ցեղասպանությանը զոհ դարձած կամ ցեղասպանությունը վերապրած օսմանահայատակ հայ քաղաքացիների մասնավոր եւ համայնքապատկան (վանական համալիրների, եկեղեցիների) ունեցվածքի վերաբերյալ կալվածագրերը կամ սեփականության վկայականները։ Ուսումնասիրվող թեման համակարգային է՝ փոխկապակցված հարակից բազմաթիվ թեմաներով, որոնք բաց են եւ ուսումնասիրության կարիք ունեն։

#### Հ Ա Յ Ե Ր Ի Մ Ա Ս Ն Ա Վ Ո Ր Ե Ի Ա Ջ Գ Ա Պ Ա Տ Կ Ա Ն

##### Ո Ւ Ն Ե Ց Վ Ա Մ Ք Ի Կ Ա Լ Վ Ա Մ Ա Գ Ր Ե Ր Ը

Սույն ողվածի համար հազարավոր կալվածագրերից հիմք են դարձել միայն մի քանի հարյուր օսմաներեն բնօրինակներ, որոնք պահվում են Հայաստանի ազգային արխիվում<sup>10</sup>, Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտում<sup>11</sup>, ինչպես նաեւ անձնական հավաքածուներում<sup>12</sup>։ Հայաստանի ազգային արխիվում պահվողները մեծ մասամբ վանքապատկան (Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի (օսմաներեն՝ Չանգլի), Բայազետի Սուրբ Հովհաննես վանքի (օսմաներեն՝ Ուչքիլիսե) կալվածքների՝ այգու, արտի, մարգագետնի եւ այլնի սեփականությունը հաստատող փաստաթղթեր են<sup>13</sup>, որոնք 1915 թ. փրկել եւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնին է հանձնել Բագրեւանդի (Բայազետի գավառ) առաջնորդա-

<sup>8</sup> Տե՛ս անդ, էջ 878–880։

<sup>9</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>10</sup> ՀԱԱ, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի դիվան, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2076, գ. 2214–2224։

<sup>11</sup> ՀՅԹի գիտական ֆոնդեր, բաժին 17 (Ցեղասպանությունը վերապրածների վերաբերյալ անձնական փաստաթղթեր եւ կենսագրական տվյալներ)։

<sup>12</sup> Բանասեր, Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտի գիտաշխատող Միհրան Մինասյանի անձնական հավաքածու։

<sup>13</sup> Նմանօրինակ կալվածագրերի մի քանի բնօրինակներ՝ թարգմանություններով, տե՛ս հոդվածի Հավելվածում, պատկերներ՝ 12, 13, 14, 15։

կան տեղապահ ներսես ավգ. քհն. Քաջբերունին: Այդ կալվածագրերը 1958 թ. Մատենադարանից մուտք են գործել եւ վերջնական պահպանության հանձնվել Հայաստանի ազգային արխիվին՝ կազմելով «Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի դիվան» ֆոնդի երկրորդ ցուցակի կարեւոր մասը: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտում պահվող կալվածագրերի հիմնական մասը ձեռք է բերվել նվիրատվությունների շնորհիվ: Թանգարանի բացման օրվանից ի վեր Հայոց ցեղասպանությունը վերապրածների կամ զոհերի ժառանգներն իրենց ընտանեկան մասունքները, այդ թվում՝ Օսմանյան կայսրությունում իրենց երբեմնի ունեցվածքի հետ կապված փաստաթղթերը, ի պահ են հանձնել ՀՅԹի գիտական ֆոնդերին:

Մեր ձեռքի տակ եղած կալվածագրերի թվագրումն սկսվում է 1872-ից եւ ավարտվում 1913-ով: Դրանք իրենց բնույթով կարելի է բաժանել երկու խմբի. 1) օսմանահայատակ հայ քաղաքացիների մասնավոր ունեցվածքի՝ տան, այգու, արտի, մարգագետնի, ջրաղացի, խանութի, լուսանկարչատան եւ այլ սեփականության վավերագրեր, 2) հայկական համայնքապատկան կալվածքների՝ վանական համալիրներին, եկեղեցիներին պատկանող կալվածագրեր: Այդ վանքերն ու եկեղեցիներն այսօր պարզապես գոյություն չունեն, հողին են հավասարեցված, սակայն կալվածագրերը վկայում են դրանց երբեմնի գոյության եւ հայկական պատկանելության մասին: Եկեղեցապատկան կալվածքները, որպես կանոն, գրանցված են ոչ թե ազգի կամ եկեղեցու, այլ այս կամ այն հոգեւորականի կամ եկեղեցականի անունով, որի մահից հետո տվյալ կալվածքը կարող էր անցնել նրա ժառանգներին<sup>14</sup>:

Կալվածագրերը տրված են կալվածական պաշտոնատան (կալվածական հատուկ վարչության) կողմից եւ կրում են Օսմանյան կայսրության տարբեր սուլթանների անձնական կնիքները (թուղրաները<sup>15</sup>)<sup>16</sup>: Բոլոր կալվածագրերն ունեն հերթական համար՝ կարգահամար, նշված են տվյալ կալվածքի՝ մայր տոմարի մեջ արձանագրված լինելու թիվը, տոմարի հերթական համարը եւ էջը<sup>17</sup>: Այս հանգամանքը խիստ

<sup>14</sup> Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի որոշ կալվածքներ արձանագրված են եղել լուսարարապետ Հակոբ վրդ. Գրիգորյանի անունով. տես հոդվածի Հավելվածը, պատկերներ՝ 12, 13:

<sup>15</sup> «Թուղրա»-ն Ստ. Մախասյանցի բառարանում հանդիպում է ա սկզբնատառով: Տես ՍՏ. ՄԱԼԽԱՍՅԱՆՑ, Հայերէն բացատրական բառարան, հտ.4, էջ 436:

<sup>16</sup> Տես հոդվածի Հավելվածը, պատկերներ՝ 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15:

<sup>17</sup> Տես անդ:

կարելու է եւ փաստում է այն մասին, որ կալվածքի պատկանելու-  
թյունն արձանագրված է ոչ միայն սեփականատիրոջը տրված փաս-  
տաթղթի բնօրինակում, այլ նաեւ կալվածական հատուկ վարչության  
(մերօրյա նոտարական գրասենյակների) գրանցամատյաններում կամ  
տոմարներում:

Կալվածագրերում հստակ նշված են կալվածքի գտնվելու վայրը՝  
գավառը, գյուղը կամ քաղաքը, շրջանը, թաղը եւ այլն, տեսակը (տուն,  
ջրաղաց, արտ, այգի, մարգագետին եւ այլն), մակերեսը (ժամանակի  
չափման միավորներով՝ կանգուն<sup>18</sup>, դյոնում, արտավար<sup>19</sup>), սահմաննե-  
րը (բոլոր կողմերում եղած շինությունների, դրանց սեփականատերերի  
անունները, ճանապարհները եւ այլն), նախկին (եթե առկա է) եւ ներ-  
կա սեփականատերերի անունները, գույքի գնահատման արժեքը, գույ-  
քի սեփականատեր դառնալու առիթը (ժառանգ, գնում, աճուրդով ձեռք  
բերված լինելը կամ ոչ եւ այլն), քաղաքացիական պատկանելությունը  
(օսմանահպատակ կամ այլ)<sup>20</sup>: Տարբեր ժամանակահատվածներում կալ-  
վածագրերի ձեւավորումը տարբեր է եղել: Օրինակ՝ Ի. դարասկզբի կալ-  
վածագրերում առկա են նաեւ որոշ մանրամասներ, ինչպես՝ կալվածաթղ-  
թի արժեքը, այն լրացնող պաշտոնյայի՝ թափուի (նոտարի) քարտուղար-  
գրագրին վճարած տուրքի արժեքը եւ այլն: Կալվածագրերի վերջում  
պարտադիր դրվում էր կալվածական վարչության կնիքը, որոշ դեպքե-  
րում նաեւ՝ մոխթարների կամ թաղապետների, փաստաթուղթը լրացնող  
քարտուղար-գրագիրների կնիքները:

Հողային կալվածքների (արտ, այգի, պարտեզ, մարգագետին)  
պարագայում, վերոնշյալ տվյալներից բացի, կալվածագրում պար-  
տադիր նշվում էր, որ սեփականատերը պարտավորվում է տվյալ կալ-  
վածքի դիմաց օրենքով սահմանված տասանորդի տարեկան տուրքը  
վճարել պետությանը:

Այսպիսով՝ ներկայացված կալվածագրերն Օսմանյան Թուրքիայի  
կողմից իր իսկ երկրի հայ քաղաքացիներին տրված սեփականությունը  
հաստատող փաստաթղթեր են, որոնք օսմանահպատակ հայերի երբեմնի  
ունեցվածքի լավագույն վկայություններն են:

<sup>18</sup> 1 կանգունը 68 սմ է:

<sup>19</sup> Օրավար՝ գույք եզուվ մեկ օրվա վարելահող:

<sup>20</sup> Տես Հավելված, պատկերներ 12-ի եւ 13-ի թարգմանությունները:

## ՀԱՅԵՐԻ ՈՒՆԵԶՐԿԱՆ ՓՈՐՁԵՐԸ

## ՄԻՆՁԵՒ ՅԵՂԱՍՊԱՆ ՌԻԹՅՈՒՆԸ

Չնայած սեփականության բնօրինակ փաստաթղթերի առկայությանը՝ ժԹ. դարավերջին եւ Ի. դարասկզբին հատկապես հայերի պատմական տարածքներում՝ Արեւմտյան Հայաստանում եւ Կիլիկիայում, հայերի ունեզրկման, հայկական հողերի գրավման՝ օսմանյան իշխանությունների քաղաքականությունը մեծ չափերի էր հասել: Դեռ մինչեւ ցեղասպանությունն արեւմտահայության ունեզրկման, ապօրինի հարկահանության, հայերի պատմական հողերում մահմեդականների վերաբնակեցման, հայերի կալվածքներն ապօրինաբար անժառանգ ճանաչելու եւ այլ կամայականությունների հետեւանքով արեւմտահայերին պատկանող անշարժ գույքը կառավարությունն օտարում եւ տրամադրում էր մահմեդականներին: Այս պարագայում անգամ կալվածագրերն էին կեղծվում, ստեղծվում էին դրանց երկրորդ-երրորդ օրինակները՝ այլ բովանդակությամբ:

1908 թ. երիտթուրքական հեղաշրջումն ու սահմանադրական նոր կարգերի հաստատումը հույս ներշնչեցին հայ մտավորական շրջանակներին հարցի լուծումը գտնելու Օսմանյան խորհրդարանում: Խնդիրն առավել համակարգված եւ փաստարկված ներկայացնելու նպատակով 1909 թ. նոյեմբերին Կ. Պոլսի Հայոց պատրիարքարանում ստեղծվում է Հողային հարցի հանձնաժողով (անդամներ՝ Ռ. Փափազյան, Ա. Հալաճյան, Ղ. Պեղազյան, օսմանյան խորհրդարանի պատգամավորներ՝ Գ. Տեր-Կարապետյան (Մշո Գեղամ), Ն. Տաղավարյան): Ըստ իր ուսումնասիրության՝ հանձնաժողովը կազմում եւ 1910 թ. մարտի 26-ին պատրիարք Եղիշե արք. Դուրյանին է ներկայացնում տեղեկագիր, որտեղ 14 կետով ներկայացված են հայերի մասնավոր եւ ազգապատկան հողերի գրավման ձեւերը<sup>21</sup>: Հատկանշական են մասնավորապես թափու-ի (կալվածաթղթի) առկայության դեպքում գրավյալ հողերը (կետ 8-րդ), որոնց տուրքերն արդարության վերականգնման եւ կալվածքի վերադարձի հույսով շարունակում էին վճարել հայերը, եւ կեղծ թափու-ներով գրավյալ հողերը (կետ 10-րդ), որոնց տուրքերը վճարում էին բռնագրա-

<sup>21</sup> Տե՛ս Տեղեկագիր հողային գրավմանց յանձնաժողովույ, պաշտօնական հրատարակութիւնք Ազգային Պատրիարքարանի, տետր Ա., Կ. Պոլիս, 1910, էջ 1—2:

վողները<sup>22</sup>։ Այսինքն՝ երկու դեպքում էլ բացահայտ անտեսվում էին կալվածքի իրական սեփականատերերի իրավունքները. մի դեպքում՝ մերժելով սեփականությունը հաստատող փաստաթղթի գոյությունը, մյուս դեպքում՝ կեղծելով կալվածաթուղթը՝ ստեղծվում էր դրա երկրորդ օրինակը՝ այլ սեփականատիրոջ անունով։

Հատկանշական է, որ միեւնույն ժամանակահատվածում օսմանյան գործող քրեական իրավունքը (Ottoman Penal Code) մանրամասն դրույթներ է սահմանել իր քաղաքացիների ունեցվածքի ոչնչացման, որեւէ վնաս հասցնելու եւ/կամ թալանի եւ բռնագրավման դեպքում (բաժին 12, հոդվածներ 244–253) պատասխանատվության ենթարկելու, ինչպես նաեւ փոխհատուցում տրամադրելու (հոդվածներ 10, 11) առումով<sup>23</sup>։ Սակայն բազմաթիվ են դեպքերը, երբ անգամ բնօրինակ փաստաթղթերի առկայությունը չէր օգնում վերականգնել արդարությունը։ Համաձայն հողային հանձնաժողովի կազմած տեղեկագրի՝ 1910 թ. դրությամբ կայսրության 32 գավառներում ավելի քան 7000 կալվածքի բռնագրավման մասնավոր դեպք է արձանագրված, իսկ ազգապատկան կալվածքներից՝ 16 գերեզմանատան, 13 վանքի, 27 եկեղեցու եւ 81 մեծ ու փոքր ագարակի<sup>24</sup>։ Ազգապատկան կալվածքներից հատկանշական է Սսի մայրավանքի սեփականությունը հանդիսացող Փայաս-Լիմոնլըք լեռնադաշտի բռնագրավման դեպքը, երբ չնայած կալվածագրի առկայությանը՝ գրանցված Սսի Միքայել կաթողիկոսի անունով, դատարանը վճիռը բեկանել է ի վնաս վանքի՝ լեռնադաշտը հանձնելով պետության տնօրինմանը<sup>25</sup>։

Որոշ դեպքերում դատարանը, չկարողանալով բացահայտ անտեսել սեփականության փաստաթղթի առկայությունը, թեեւ որոշումները հայերի օգտին էր կայացնում, սակայն դրանք, որպես կանոն, կիրառություն չէին ունենում. դրանց գործադրման համար դատարանը հետեւողական չէր լինում՝ չսահմանելով որեւէ ժամկետ կամ տույժ<sup>26</sup>։ Այսպես՝ Մշո Սուրբ

<sup>22</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>23</sup> Տե՛ս The Imperial Ottoman Penal Code: A Translation from the Turkish Text, with Latest Additions and Amendments, Together with Annotations and Explanatory Commentaries Upon the Text and Containing an Appendix Dealing with the Special Amendments in Force in Cyprus and the Judicial Decisions of the Cyprus Courts, H. Milford, Oxford University Press, 1913, էջ 12, 192–198։

<sup>24</sup> Տե՛ս Տեղեկագիր հողային գրամանց յանձնաժողովոյ, էջ 3։

<sup>25</sup> Տե՛ս անդ, էջ 10–11։

<sup>26</sup> Տե՛ս ՀԱԱ, Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի դիման, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2216, թ. 8, գ. 2217, թ. 15–16։

Կարապետ վանքի հոգաբարձուների փոխանորդ Վարդան վարդապետի՝ Մուշի նախնական դատարանի նախագահին ուղղված խնդրագրից տեղեկանում ենք, որ վանքի սեփականությունը հանդիսացող հողերն անօրինական կերպով յուրացրել են Վերին Քիրվազ գյուղի քուրդ բնակիչները, սակայն դրանք վանքին հանձնելու՝ դատարանի որոշումը չի կիրառվել<sup>27</sup>։ Վերին Քիրվազ գյուղի քուրդերի՝ Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի հողերն ապօրինաբար յուրացնելու եւ այնտեղ 21 տուն, մզկիթ եւ գոմ կառուցելու, ինչպես նաեւ վանքի օգտին Մուշի նախնական դատարանի վճիռը չկիրառելու մասին տեղեկանում ենք նաեւ վանքի միաբանների՝ պատկան մարմիններին ուղղված բազմաթիվ խնդրագրերից<sup>28</sup>։ Միաբանները հարցը պարբերաբար բարձրացրել են նաեւ Կ. Պոլսի կալվածական վարչության նախարարության առջեւ, սակայն այն այդպես էլ որեւէ լուծում չի ստացել։ Կ. Պոլսի հայոց պատրիարք Հարություն Վհապետյանն այս գործով դիմել է նաեւ Վանի նահանգի վերաքննիչ դատարանի ընդհանուր դատախազին՝ նշելով, որ դատական վճիռը չի իրագործվում, եւ քրդերը շարունակում են մնալ վանքի հողերում<sup>29</sup>։ Հայկական վանքերի, գյուղերի վրա հարձակումներն ու հողային զավթումները հաճախ ուղեկցվել են սպանություններով, կողոպուտով, որոնք նույնպես անպատիժ են մնացել<sup>30</sup>։

Հայերի ունեզրկման թուրքական քաղաքականության մեկ այլ դրսեւորում էր նրանց մասնավոր եւ համայնքապատկան կալվածքները մահլուլ (անժառանգ) ճանաչելը<sup>31</sup>։ Այս պարագայում նույնպես բացահայտ անտեսվել կամ մերժվել են հայերի սեփականությունը հաստատող վկայականները։ Մասնավոր ունեցվածքից հիմնականում անժառանգ էին ճանաչվում այն հայերի կալվածքները, որոնք տարբեր պատճառներով արտագաղթել էին, այնուհետեւ վերադարձել եւ անգամ կալվածագրի առկայության դեպքում իրենց հողերի տերը չէին այլեւս<sup>32</sup>։ Այս եւ հողային խնդրի հետ կապված բազմաթիվ այլ հարցեր հայ մտավորական-քաղաքական շրջանակները բազմիցս բարձրացրել են տար-

<sup>27</sup> Տէս անդ, ֆ. 57, ց. 2, գ. 2217, թ. 16։

<sup>28</sup> Տէս անդ, ֆ. 57, ց. 2, գ. 2216, թ. 8, գ. 2217, թ. 15–16։

<sup>29</sup> Տէս անդ։

<sup>30</sup> Տէս անդ։

<sup>31</sup> Տէս տեղեկագրի 7-րդ եւ 12-րդ կետերը։ Տեղեկագիր հողային գրամանց յանձնաժողովի, էջ 1–2։

<sup>32</sup> Տէս անդ։



բեր ատյաններում, մասնավորապես՝ օսմանյան խորհրդարանում<sup>33</sup>։ 1912 թ. հունիսի 30-ին խորհրդարանում հողային հարցի քննարկման ժամանակ Գրիգոր Զոհրապը<sup>34</sup>, անդրադառնալով խնդրի իրավական կողմին, մատնանշում է կայսրության հողային օրենսգրքի 72-րդ հոդվածը, որի համաձայն՝ եթե որեւէ գյուղի կամ քաղաքի բնակչություն ամբողջովին կամ մասամբ լքել է իր հայենիքը, ապա այդ հողերն անտեր չեն համարվում<sup>35</sup>։

Հողային հարցի լուծմանն է միտված Գ. Զոհրապի՝ 1911 թ. նոյեմբերի 28-ին մեծ վեգիր Քյուչուկ Մեհմեդ Սաիդին ուղղված ընդարձակ խնդրագիրը՝ «Խաղաղության եւ կարգ ու կանոնի հաստատումը» խորագրով<sup>36</sup>։ Ելնելով պատգամավորական իրավունքից՝ Գ. Զոհրապը մանրամասն փաստարկված ներկայացնում է արեւմտահայության ծանր կացությունը, տեղական իշխանությունների, դատարանների կամայականություններն ու զեղծումները, այդ թվում՝ մասնավոր եւ ազգապատկան գույքի ու կալվածքների հափշտակումները<sup>37</sup>։

Հայկական վանքերի, եկեղեցիների ու դպրոցների եկամուտը հանդիսացող կալվածքներն անժառանգ ճանաչելու գործում կարեւոր դերակատարություն ունեն Վաֆլֆային տեսչությունը<sup>38</sup>՝ արտոնված կառավարության կողմից։ Այն կեղծ արձանագրությունների կազմման միջոցով պարբերաբար դատական գործեր է հարուցել հիշյալ կալվածքների անժառանգության խնդրով՝ միեւնույն ժամանակ խափանելով այդ

<sup>33</sup> Մանրամասն տե՛ս Ն. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ, Հողային հարցի լուծման ուղիներն ըստ Օսմանյան խորհրդարանի հայ պատգամավորների (1910–1912 թթ.), ՊԲՀ, թ. 2, Երեւան, 2021, էջ 195–206։

<sup>34</sup> Գրիգոր Զոհրապ (1861–1915) – գրող, հրապարակախոս, փաստաբան-իրավագետ, հասարակական-քաղաքական գործիչ, 1908–1915 թթ. Օսմանյան խորհրդարանի պատգամավոր։

<sup>35</sup> Տե՛ս անդ, էջ 205։

<sup>36</sup> Խնդրագիրը հայերեն թարգմանությամբ առաջին անգամ լույս է տեսել «Ազատամարտ» օրաթերթի 1911 թ. դեկտեմբերի 21–22 (776–777) համարներում։ Տե՛ս «Պ. Զոհրապի լիշատակագիրը ուղղուած վարչապետ Սաիտ փաշային», Ազատամարտ, Կ. Պոլիս, 21 դեկտեմբեր, թիւ 776, 22 դեկտեմբեր, թիւ 777, 1911, էջ 1։ Եղիշե Չարենցի անվան գրականության եւ արվեստի թանգարանի արխիվում պահվող թուրքերեն խնդրագրի՝ Ա. Փափազյանի ամբողջական թարգմանությունը տես նաեւ «Վավերագրական նյութեր արեւմտահայերի մասին», «Հայագիտությունը արտասահմանում», գիտա-ինֆորմացիոն բյուլետեն, Գ. մատենաշար, թ. 2 (56), Երեւան 1983, էջ 5–12։

<sup>37</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>38</sup> Հիմնվելով շարիաթի սկզբունքների վրա՝ տնօրինում էր կրոնապատկան եւ սեփականատիրական այլ կալվածքներ։

հաստատությունների գործունեությունը<sup>39</sup>։ Հայկական ազգապատկան կալվածքներն անժառանգ ճանաչվել ու յուրացվել են հիմնականում շարիաթական դատարանների<sup>40</sup> կայացրած վճիռներով՝ մեկ-երկու սուտ վկայությունների հիման վրա<sup>41</sup>։ Արեւմտյան Հայաստանի տարածքում մեծ չափերի հասնող այդօրինակ յուրացումները, անկասկած, Վաֆլֆային տեսչության կամ դատարանների ինքնագործունեության հետեւանք չէին, այլ իրականացվում էին կառավարության անմիջական թողտվությամբ եւ ցուցումներով։ Այս առումով հատկանշական է վերոնշյալ խնդրագրում Գ. Զոհրապի՝ որպէս իրավաբանի հիշեցումը մեծ վեզիրին առ այն, որ շարիաթական դատարանը միայն կառավարության ցուցումով կարող է հողային դատեր լսել<sup>42</sup>։ Վերոնշյալ խնդրի վերաբերյալ Կ. Պոլսի հայոց պատրիարքարանը նույնպէս դիմումներ է հղել կառավարությանը, որոնց ի պատասխան ստացվել է հետեւյալ անհիմն պատճառաբանությունը՝ «օրենքի դրվածքը այդպէս է»<sup>43</sup>։ Խնդրագրի «խաղաղության եւ կարգ ու կանոնի հաստատումը» խորագրի ներքո Զոհրապը կետ առ կետ արեւմտահայությանը վերաբերող խնդիրների լուծման հավանական տարբերակներ է առաջարկում։ Մասնավորապէս ազգային կալվածքների հարցում նա պնդում է, որ հայկական դպրոցներին, եկեղեցիներին ու վանքերին կից հողերի եւ կալվածքների անժառանգության վերաբերյալ հարցապնդումներն արգելվեն, իսկ նիզամիե դատարաններին հանձնված դատերի առնչությամբ կառավարական խորհուրդը որոշում կայացնի շարիաթական դատարանների կայացրած վճիռները չեղյալ համարելու մասին<sup>44</sup>։ Բանն այն է, որ շարիաթական դատարանների միջոցով հողերի յուրացումներն այնպիսի մեծ չափերի էին հասել, որ կառավարությունը որոշում կայացրեց հողային բողոքները վճռել նիզամիե դատարաններում։ Սակայն կառավարության այդ «զիջումը» եւս որեւէ արդյունք չտվեց, քանի որ «օրինական» դարձած այդ յուրացումները պետական

<sup>39</sup> Տե՛ս «Վավերագրական նյութեր արեւմտահայերի մասին...», էջ 8։

<sup>40</sup> Օսմանյան կայսրությունում գոյություն ունէր երկու տիպի դատարան՝ շարիաթական եւ նիզամական։ Շարիաթական դատարանը գործում էր զուտ Ղուրանի դրամաների հիման վրա, եւ նրա իրավասությանն էին ենթակա անշարժ գույքի, ամուսնության, ժառանգության, դավանանքի վերաբերյալ հարցերը, իսկ նիզամականը գործում էր պետության կողմից ընդունված քաղաքացիական օրենքների՝ «դլուսթուր»-ի հիման վրա։

<sup>41</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>42</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>43</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>44</sup> Տե՛ս անդ, էջ 11։

քաղաքականության մաս էին կազմում եւ այս կամ այն դատական մարմնի կամայական որոշումները չէին: Բացի հողագրկման օրինական դարձած եղանակներից՝ իշխանությունները քրիստոնյա եկեղեցիներին ու վանքերին կարգադրում էին հողերը վաճառել կամ օգտագործման տալ միայն մուսուլմաններին<sup>45</sup>: Հայերի հողերի բռնագրավումով պետությունը մի քանի խնդիր էր լուծում. 1) բարելավվում էր թուրքերի եւ մյուս մուսուլմանների տնտեսական վիճակը, 2) լուծվում էր պարբերաբար կայսրություն ներթափանցող մուսուլման ներգաղթողների «մուհաջիրներ»<sup>46</sup> բնակեցման հարցը, 3) նպաստում էր հայերի արտագաղթին՝ այդպիսով որոշակիորեն փոխելով երկրի ժողովրդագրական պատկերը<sup>47</sup>:

Տեղահանված կամ սպանված հայության մասնավոր եւ ազգապատկան ունեցվածքը յուրացնելու քաղաքականությունը հետագայում արտացոլվեց դրան ուղղված որոշումներում:

#### ՀԱՅԵՐԻ ՈՒՆԵՑՎԱԾՔԻ ՅՈՒՐԱՅՈՒՄԸ

##### ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԻՆԵՐԻՆ ԵՒ ԴՐԱՆԻՑ ՀԵՏՈ

Ցեղասպանության իրագործմամբ բնաջնջվելուց եւ հայրենագրկվելուց բացի՝ հայ ժողովուրդը ենթարկվեց զանգվածային ունեզրկման ու թալանի: Ցեղասպանության ընթացքում եւ դրանից հետո թուրքական

<sup>45</sup> Տե՛ս ՀԱԱ, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի դիման, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2216, թ. 8, գ. 2217, թ. 15–16:

<sup>46</sup> Դեռեւս ժԹ. դարի կեսերից սուլթան Աբդուլ Համիդ Բ.-ի՝ Օսմանյան կայսրության, մասնավորապես Արեւմտյան Հայաստանի բնակչության ազգային կազմը «մուհաջիրներով»՝ մուսուլման վերաբնակիչներով փոխելու ժողովրդագրական քաղաքականությունն ուներ նաեւ ընդգծված հակահայկական ուղղվածություն: Դրանով սուլթանական կառավարությունը ձգտում էր Արեւմտյան Հայաստանում բարձրացնել մահմեդականների թվաքանակը՝ միաժամանակ խրախուսելով հայերի արտագաղթը: 1913 թ.՝ Բալկանյան պատերազմների ավարտից հետո, հիմնականում Բալկաններից դեպի կայսրություն սկսվեց «մուհաջիրների» նոր հոսք, որոնց մի մասը հաստատվեց Արեւմտյան Հայաստանում: Այս մասին մանրամասն տե՛ս Ա. АВАКЯН, Черкесский фактор в Османской империи и Турции (вторая половина XIX — первая четверть XX вв.), Ереван, 2001, էջ 134–136, 222–223:

<sup>47</sup> Հայաթափելով Արեւմտյան Հայաստանը, Կիլիկիան եւ հայաբնակ մյուս վայրերը՝ օսմանյան իշխանությունները հետապնդում էին մի կարեւոր նպատակ. ազատվել հայ ազգաբնակչությունից կամ այնպես նվազեցնել հայերի թվաքանակը, որ նրանք որեւէ վայրում մեծամասնություն չկազմեին: Այսպես իշխանությունները ձեռք էին բերում պետության գոյության համար ամենակարեւոր գործոնը՝ տարածություն, հող, որը բնակեցված կլիներ մեծ մասամբ թուրքերով: Մանրամասն տե՛ս Ա. ՈՍԿԱՆՅԱՆ, Հայերի հողագրկումը որպես Օսմանյան կայսրության պետական քաղաքականություն, «Դրոշակ» ամսաթերթ, ապրիլ, 2021, էջ 12–14:

իշխանություններն ու մուսուլման բնակչությունը հետեւողականորեն բռնազավթեցին եւ յուրացրեցին ոչ միայն սպանված կամ տեղահանված հայերի ողջ գույքն ու ունեցվածքը, այլեւ հայ ժողովրդի համայնքապատկան/ազգապատկան կալվածքները<sup>48</sup>։ Այդ նպատակով ընդունվեցին մի շարք օրենքներ եւ հրամանագրեր՝ հայտնի որպէս «Լքյալ գույքի մասին օրենքներ», որոնցով «օրինականացվեց» հայերի ունեցվածքի բռնագրավումը<sup>49</sup>։ «Լքյալ գույքի մասին օրենքը», ինչպէս նաեւ «Տեղահանության մասին ժամանակավոր օրենքը» ընդունվում են հետագարձ՝ նպատակ ունենալով արդարացնել օսմանյան կառավարության անօրինական գործողությունները՝ կանխելու համար հետագայում հնարավոր հատուցումների պահանջը։ Սկզբում թուրքական կառավարությունը հայերին հավաստիացնում էր, որ միջոցներ է ձեռնարկում պաշտպանելու նրանց սեփականության իրավունքը՝ համարժեք փոխհատուցելու նպատակով։ Սակայն իրականում հայերի գույքը վաճառվում էր, աճուրդի դրվում եւ/կամ փոխանցվում ուրիշներին. կառավարությունը շարունակում էր հավաստիացնել, որ տնօրինում է այդ գույքն իր սկզբնական սեփականատերերի անունից<sup>50</sup>։

Առաջին աշխարհամարտում Օսմանյան Թուրքիայի պարտությունից հետո նոր ժամանակավոր կառավարությունը չեղյալ է հայտարարում տեղահանության եւ «լքյալ գույքի» մասին օրենքները՝ որպէս Օսմանյան սահմանադրության խախտում։ Ավելին. Ստամբուլի կառավարությունը որոշում է կայացնում տերերին վերադարձնել լուծարված գույքը կամ դրան համարժեք գումարը<sup>51</sup>։ Սկզբնական սեփականատիրոջ մահացած լինելու եւ ժառանգներ չլինելու դեպքում գումարը պետք է տրվեր հայկական կազմակերպություններին։ Լուծարքի հանձնաժողովների հավաքած գումարները նույնպէս պետք է հետ վերադարձվեին<sup>52</sup>։

<sup>48</sup> Տե՛ս Ս. ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ, Հայկական մշակութային արժեքների յուրացման եւ ոչնչացման երիտթուրքական քաղաքականությունը (1915–1918 թթ.), «Ցեղասպանագիտական հանդես» 6 (1), Երեւան, 2018, էջ 71–104։

<sup>49</sup> Տե՛ս Լ. ՎԱՐԴԱՆ, Հայկական տասնհինգը եւ հայերու լքեալ գույքերը, Պէյրուս, 1970, էջ 93–100, 153–155. V. DADRIAN, The History of the Armenian Genocide. Ethnic Conflict from the Balkans to Anatolia to the Caucasus, Oxford, Berghahn books, 1995, էջ 222–225. Uğur Ümit Üngör and Mehmet Polatel, Confiscation and Destruction: The Young Turk Seizure of Armenian Property, London, 2011, էջ 41–49, Ա. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ, Հայերի ունեղրկման գործընթացն Օսմանյան կայսրությունում եւ քեմալական Թուրքիայում, Երեւան, 2016, էջ 15–40։

<sup>50</sup> Տե՛ս Uğur Ümit Üngör and Mehmet Polatel, նշ. աշխ., էջ 48–49։

<sup>51</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>52</sup> Տե՛ս անդ։

Սերի պայմանագրի 144-րդ հոդվածով թուրքական կառավարությունը նույնպես ընդունում էր «լքյալ գույքի» վերաբերյալ 1915 թ. օրենքի եւ դրա լրացուցիչ դրույթների անօրինականությունը՝ անվավեր եւ ուժը կորցրած ճանաչելով դրանք ինչպես անցյալում, այնպես էլ ապագայում<sup>53</sup>։ Նույն՝ 144-րդ հոդվածով թուրքական կառավարությունը պարտավորվում էր հնարավորության սահմաններում նպաստել, որ իրենց օջախները վերադառնան եւ իրենց գործերը վերսկսեն օսմանյան ալլազգի այն քաղաքացիները, որոնք 1914 թ. հունվարի 1-ից հետո գաղթել են գաղանությունների հանդեպ ունեցած վախից դրդված կամ արտաքսվել բռնադատման որեւէ այլ եղանակով։ Կառավարությունը պարտավորվում էր նաեւ միջոցներ ձեռք առնել, որ վերոնշյալ քաղաքացիներին հնարավորինս շուտ վերադարձվի իրենց կամ իրենց համայնքներին պատկանող շարժական ու անշարժ գույքը, որը կարող է գտնվել որոնումների միջոցով, անկախ այն բանից, թե ում ձեռքում է գտնվում<sup>54</sup>։

Գործընթացը, սակայն, շուտով կասեցվում է Անկարայի ազգայնական նոր կառավարության կողմից։ 1920 թ. հունիսի 7-ին Թուրքիայի Ազգային մեծ ժողովն ընդունում է օրենք, որով անվավեր է ճանաչում Ստամբուլի կառավարության քաղաքական եւ առեւտրային պայմանագրերը՝ այդպիսով օրինականացնելով հայերի ունեցվածքի լուծարումը<sup>55</sup>։

1923 թ. հուլիսի 24-ի Լոզանի պայմանագրով չեղյալ են հայտարարվում վերականգնման եւ փոխհատուցման վերաբերյալ բոլոր դրույթները, որոնք առկա էին միջազգային նախկին պայմանագրերում, որից հետո լքյալ գույքի խնդիրը նոր փուլ է մտնում։ Քեմալական կառավարությունն ընդունում է մի շարք օրենքներ եւ հրամանագրեր՝ միտված հայկական ունեցվածքի բռնագրավմանն ու օրինականացմանը։ Դրանցից մեկի համաձայն՝ 1925 թ. սեպտեմբերի 30-ից անհայտ կորածների հանքերի նվիրատվությունները, աճուրդներն ու իրավունքները չեղյալ են հայտարարվում՝ համարվելով պետության սեփականություն<sup>56</sup>։ Համաձայն 1926 թ.

<sup>53</sup> Տե՛ս “The Peace Treaty of Sèvres” [<http://www.hri.org/docs/sevres/>], դիտվել է՝ 07.10.2021], պայմանագրի որոշ հոդվածների, այդ թվում եւ 144-րդ հոդվածի ամբողջական հայերեն թարգմանությունը տե՛ս «Հայաստանը միջազգային դիվանագիտության եւ սովետական արտաքին քաղաքականության փաստաթղթերում (1828–1923)», խմբագր.՝ պրոֆ. Զ. Կիրակոսյանի, Երեւան, 1972, էջ 672–683։

<sup>54</sup> Տե՛ս անդ։

<sup>55</sup> Տե՛ս Ümit ÜNGÖR AND MEHMET POLATEL, նշ. աշխ., էջ 49։

<sup>56</sup> Տե՛ս անդ, էջ 55։

հունիսի 13-ին Անկարայի կառավարության ընդունած նոր օրենքի՝ վերադարձի ենթակա չէր մինչև Լոզանի պայմանագրի գործադրության թվականը (1924 թ. օգոստոսի 6-ը) առգրավված գույքը: Վերականգնման էր ենթակա միայն այն գույքը, որն առգրավվել էր նշված ժամկետից հետո, սակայն միայն այն դեպքերում, եթե պետությունը տեղյակ չի եղել տվյալ գույքի գոյության մասին<sup>57</sup>: Որոշման մեջ այնուհետև պարզաբանվել է, որ գույքը վերադարձվելու է գույքատիրոջ կամ նրա ժառանգի ներկայանալու դեպքում, իսկ եթե այն ոչ տեր ունի, ոչ էլ՝ ժառանգ, անցնելու է պետությանը<sup>58</sup>: Այս որոշումը, սակայն, որեւէ հարց «լքյալ գույքն» իրենց տերերին կամ համայնքներին վերադարձնելու առումով չէր լուծում, քանի որ գավառներն ամբողջովին հայաթափված էին, իսկ տեղահանված հայերի մուտքը Թուրքիա՝ արգելված<sup>59</sup>: 1926 թ. մայիսի 31-ի օրենքով հայերի «լքյալ» անշարժ գույքից տրվում է այն թուրք ընտանիքներին, որոնց անդամներն սպանվել էին հայ վրիժառուների կողմից կամ Ստամբուլի դատավարությունների հետեւանքով<sup>60</sup>:

«Լքյալ գույքի մասին օրենքները» վերացվում են միայն 73 տարի անց՝ 1986 թ. հունիսի 11-ին, ինչը, սակայն, չի նշանակում, որ լուծարման գործընթացը դադարել է<sup>61</sup>: Հողային գրանցամատյանի (ռեգիստրի) եւ հարկամատյանի (կադաստրի) գլխավոր տնօրինության՝ 2001 թ. հունիսի 29-ին հրապարակած շրջաբերականով բոլոր «լքյալ գույքերը» փոխանցվում են պետությանը: Բացի այդ՝ անհնար է դառնում որեւէ մեկին տրամադրել սեփականության վկայական, տեղեկատվություն կամ փաստաթուղթ<sup>62</sup>:

Այսպիսով՝ օսմանահպատակ հայերի մասնավոր եւ ազգապատկան ունեցվածքի յուրացման գործընթացն ունի խոր արմատներ. այս քաղաքականությունը կապող օղակ է թուրքական բոլոր վարչակարգերի միջեւ

<sup>57</sup> Տե՛ս «Ընդարձակ տարեցոյց Ս. Փ. Ազգային Հիւանդանոցի», է. տարի, Կ. Պոլիս, 1931, էջ 88, *ինչպես նաեւ՝* SH. TORIGUIAN, The Armenian Question and International law, 2nd edition, California, University of La Verne Press, 1988, էջ 90, Ю. БАРСЕГОВ, Геноцид армян: Преступление по международному праву, էջ 200:

<sup>58</sup> «Ընդարձակ տարեցոյց Ս. Փ. Ազգային Հիւանդանոցի», է. տարի, Կ. Պոլիս, 1931, էջ 88:

<sup>59</sup> Տե՛ս E. G. MEARS, M. L. BRISTOL, Modern Turkey: A Politico-Economic Interpretation, 1908–1923, New York, 1924, էջ 63:

<sup>60</sup> Տե՛ս UĞUR ÜMIT ÜNGÖR AND MEHMET POLATEL, *նշ. աշխ.*, էջ 56:

<sup>61</sup> Տե՛ս H. TIGRANYAN, E. GZOYAN, ECtHR Retroactive Jurisdiction and the Possibility of Compensations for the Armenian Properties Confiscated During and After the Armenian Genocide: A Brief Analysis, "International Journal of Armenian Genocide Studies", հտ. 5, թ. 1, 2020, էջ 99:

<sup>62</sup> Տե՛ս անդ:

եւ շարունակվում է մինչեւ մեր օրերը: Հայոց ցեղասպանության ընթացքում եւ դրանից հետո առավել ակնհայտ դարձավ Օսմանյան կայսրության, այնուհետեւ Թուրքիայի Հանրապետության կողմից իրականացվող համակարգված գործողությունների շղթան՝ ուղղված հայերի ունեցվածքի բռնագրավմանն ու օրինականացմանը, ինչպես նաեւ հնարավոր հատուցումը կանխարգելելուն: Սակայն ինչպես ներպետական, այնպես էլ միջազգային իրավունքը ճանաչում է անհատի՝ սեփականության, սեփականությունն իր հայեցողությամբ օգտագործելու եւ տնօրինելու, ժառանգելու եւ օտարման դեպքում համարժեք փոխհատուցում ստանալու իրավունքը<sup>63</sup>: Վերը ներկայացված կալվածագրերը՝ որպես Օսմանյան կայսրության հայ քաղաքացիների՝ մասնավոր եւ ազգապատկան երբեմնի ունեցվածքի փաստացի վկայություններ, կարող են հիմք դառնալ Հայոց ցեղասպանության հետեւանքով հայ ժողովրդի կրած նյութական կորուստների դիմաց հնարավոր հատուցումների հարցում:

#### Ա Մ Փ Ո Փ Ո Ւ Մ

Սույն հոդվածն առաջին անգամ քննության է առնում ցեղասպանությանը զոհ դարձած կամ ցեղասպանությունը վերապրած օսմանահայատակ հայ քաղաքացիների մասնավոր եւ համայնքապատկան (վանական համալիրների, եկեղեցիների) ունեցվածքի վերաբերյալ կալվածագրերը կամ սեփականության վկայականները:

Հայոց ցեղասպանության հետեւանքների հաղթահարման հարցում կարեւորվում է հատկապես հատուցման գործընթացի ծավալումը, այդ առումով իրավական պահանջների թղթածրարի պատրաստումը: Մասնավորապես նյութական կորուստների հատուցման պահանջն առավել իրատեսական եւ ապացուցելի են դարձնում մինչեւ մեր օրերը պահպանված՝ հայերի երբեմնի ունեցվածքի սեփականության վկայագրերը, որոնց առարկան բռնաշուկայվել եւ/կամ ոչնչացվել է հանցավոր պետության՝ Թուրքիայի կողմից, իսկ այդ ունեցվածքի իրական սեփականատերերը՝ սպանվել կամ տեղահանվել: Առ այսօր ինչպես հայաստանյան, այնպես էլ Սփյուռքում գործող տարատեսակ հաստատությունների արխիվներում՝

<sup>63</sup> Տե՛ս, օրինակ, «Մարդու իրավունքների համընդհանուր հռչակագիր», հոդված 17. «Մարդու իրավունքների եվրոպական կոնվենցիա», «Արձանագրություն 1», հոդված 1. «ՀՀ Սահմանադրություն», հոդված 8 եւ այլն:

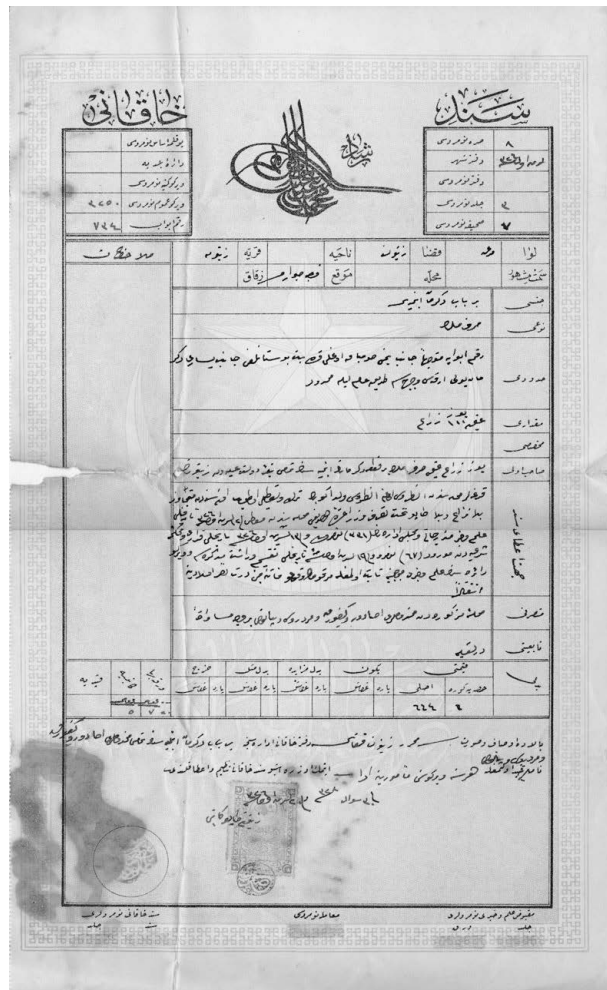






Պատկեր 2. Պողոս Թըղըլյանը կնոջ հետ, Դյուբյուլ, 1900-ականներ: Պողոս Թըղըլյանը 1915 թ. մայիսին հասել է Հալեպ, անդամակցել աֆսոսականների հարցերով զբաղվող՝ տեղում ստեղծված հանձնախմբին: 1916 թ. փետրվարին եղել է Մաարրայի աֆսոսավայրում, որից հետո անհետ կորել է:  
Միհրան Մինասյանի հավաքածու

Պատկեր 3. Զեյրունցիներ Ասատուր, Գետուգ, Մարտիրոս և Փանոս (Անդրեասյան) եղբայրներին պատկանող ջաղացի կալվածագիրը (օսմաներեն, բնօրինակի լուսապատկերներ)՝ Մունասմեղ Ե. Ռեշադ սուլթանի թուղթայով, Զեյրուն, 2 նոյեմբերի, 1910 թ.:  
Միհրան Մինասյանի հավաքածու



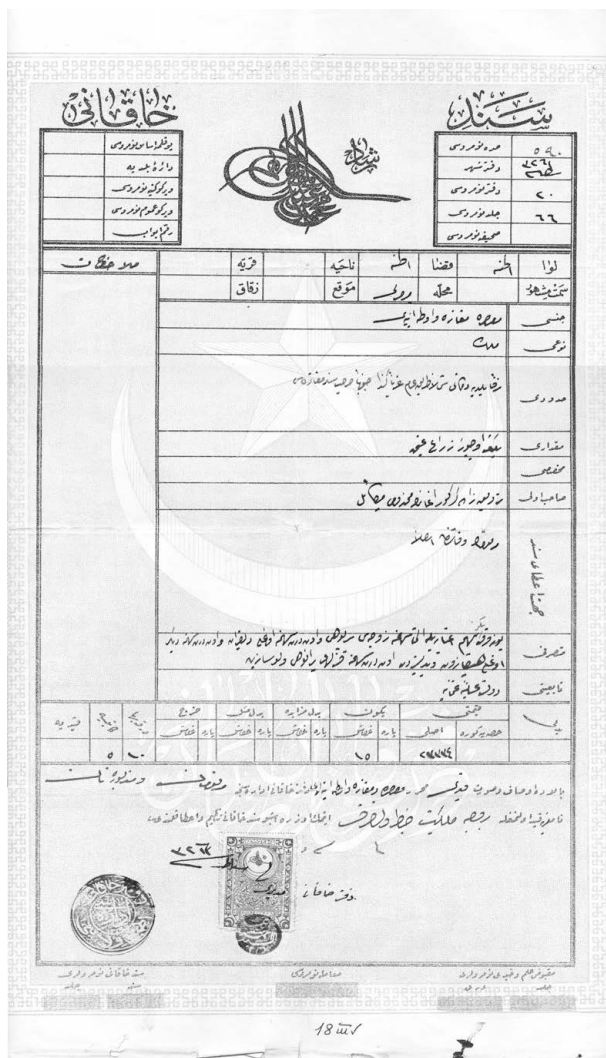
Handwritten document in Armenian, featuring a central emblem with a crown and a cross. The document is titled "ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՆԻՍՏԵՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱՆԴԱՐԱՆ" (Ministry of Education of the Republic of Armenia) and contains a table with columns for "ԼՍ" (L.S.), "ՍԵՂԱ" (S.E.), "ՄԻՆԻՍՏԵՐ" (Minister), and "ԿԱԶՄԱՆԴԱՐԱՆ" (Ministry). The table lists various officials and their positions, including "ՍԵՂԱՆԻ ՍԵՂԱՆԻ" (S.E. of S.E.), "ՄԻՆԻՍՏԵՐ" (Minister), and "ԿԱԶՄԱՆԴԱՐԱՆ" (Ministry). The document is dated 1906 and signed by the Minister of Education.

Պատկեր 4. Այնթապի Հովհաննես Հովհաննեսյան-Հալանյան, այնուհետև Մինրան Հովհաննեսյան-Հալանյան եղբայրներին պատկանող «Հալանեան» լուսանկարչատան կալվածագիրը (օսմաներեն, բնօրինակի լուսապատկերներ)՝ Արդուկ Համիդ սուլթանի թուղթով, Այնթապ, 23 ապրիլի, 1906 թ.:

Մինրան Մինասյանի հավաքածու



Պատկեր 5. Այնթապի «Հալանեան» լուսանկարչատան տարբերանշանը



*Պատկեր 6.* Պետական կալվածաթուղթ՝ Ադանա ֆադաֆում գտնվող 300 կանգուն տարածքով կալվածքի (ձեթ պատրաստելու մամիչ, մթերանոց եւ սենյակներ)՝ օսմանահպատակ Գրիգոր աղայի որդի Միխայելի կնոջը՝ Սրբունուն եւ նրա զավակներին (Տիգրան, Հայկազուն, Երանունի, Լուսածին) պտուխանելու մասին, 14 փետրվարի, 1913 թ.<sup>64</sup>։ Փաստաթղթի վերին կենտրոնական մասում առկա է Մուսահմմեդ Ե. Ռեշադ սուլթանի թուղթը։

Հալոց գեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ

<sup>64</sup> Կալվաժագրի ներքեւի ձախ հատվածում նշված 1321 (օսմ. մալի տարեթիվով՝ 1903 թ.) թիվը վրիպակ է, պետք է լինի 1331 (օսմ. մալի տարեթիվով՝ 1913 թ.), քանի որ փաստաթուղթը կրում է Մուհամմեդ Ե. Ռեշադ (1909–1918) սուլթանի թուղրան:

[illegible]

*Պատկեր 7. Պետական կալվածաթուղթ՝ Հայկա նահանգի Այնթապ ֆաղափ արվարձանում գտնվող 1150 դուրուշ արծողությանը պայծ՝ օսմանահպատակ Ալանահի Պոյուկ Գետուգին պատկանելու մասին: Տրված է՝ 14 սեպտեմբերի, 1903 թ.,*

14 սեպտեմբերի — 13 հոկտեմբերի, 1903 թ., կարգաթիվ 7:

## Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ

The document is a historical form from the Ottoman Empire, featuring a decorative header with a crescent and star. The central title is in Ottoman Turkish. The form is divided into several sections, including fields for date, location, and various official stamps and signatures. The text is written in Ottoman Turkish script.

Պատկեր 8. Պետական կալվածաթուղթ՝ Կեսարիա գավառի, Կեսարիա գավառակի, Էսֆի Շենիր շրջանում գտնվող այգու (մակերես՝ 5 հին դյունում, 1 դյունումը համարվել է 160 ֆառակուսի կանգունի) կեսն օսմանահայատակ Մայիսյան հանի Կարապետին պատկանելու մասին: Փաստաթղթի վերին կենտրոնական մասում առկա է Աբդուլ Համիդ սուլթանի թուղթը:

Տրված է՝ 30 դեկտեմբերի, 1895 թ., 13 նոյեմբերի — 12 դեկտեմբերի, 1894 թ., կարգաթիվ 152:

Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ



Պատկեր 9. Պետական կալվածաթուղթ՝ Կեսարիա գավառի Դեւերու գավառակի Ֆենեսե գյուղի Դեւերու լեռան մոտ գտնվող շուշ բառուրդ դյունում (1 դյունումը համարժեք է 160 բառակուսի կանգունի) տարածվող այգու՝ ավելի քան տասը տարի եղիայի դուստր Մարիամի սեփականությունը լինելու մասին: Փաստաթղթի վերին կենտրոնական մասում առկա է Աբդուլ Ազիզ սուլթանի թուղթան: Տրված է՝ 20 դեկտեմբերի, 1873 թ., 13 հուլիսի — 12 օգոստոսի 1872 թ., կարգաթիվ 186: Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ



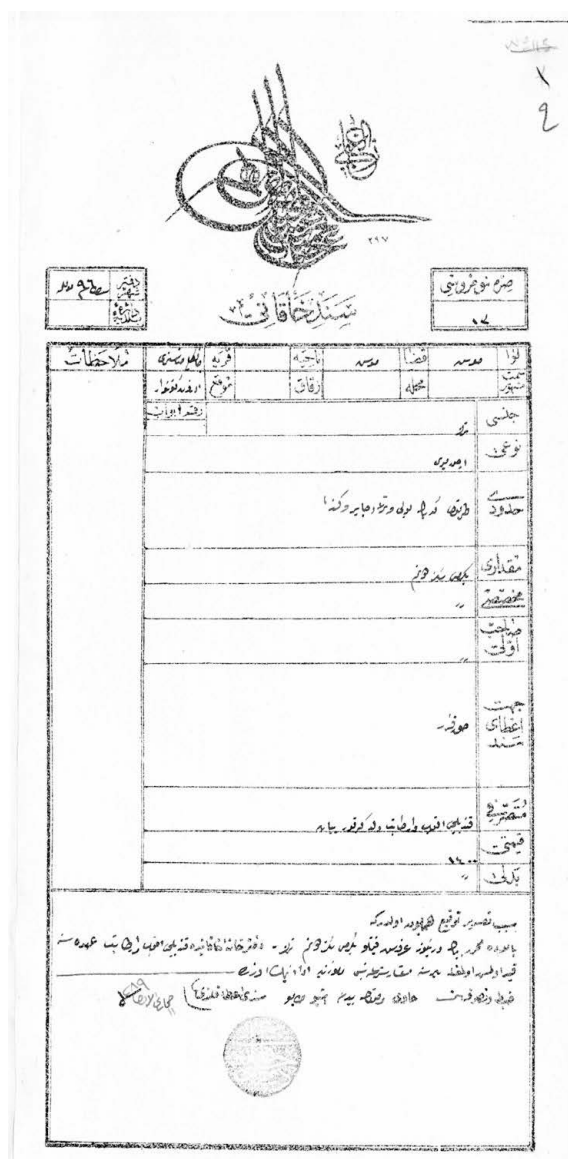
Պատկեր 10. Մշո Սուրբ Կարապետ (Գլակավանք, Ե.—ԺԹ. դդ.) վանքը՝ հարավարեւմտյան կողմից, 1905 թ.:

Լուսանկարը՝ Բողիկ Կատարինե Բյուռնի:  
Հալոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտ



Պատկեր 11. Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի ավերակները, 1972 թ.:

Լուսանկարը՝ Արմեն Հախնազարյանի



*Պատկեր 12. Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի (օսմաներեն՝ Ջանգլի) սեփականություն հանդիսացող 1400 ղուրուշ արժողությամբ 28 արտավար արտի մուրհակը՝ լուսարարապետ Հակոբ վարդապետ Գրիգորյանի անունով, 16 հուլիսի, 1872 թ.: Փաստաթղթի վերին կենտրոնական մասում առկա է Աբդուլ Ազիզ սուլթանի թուղրան:*



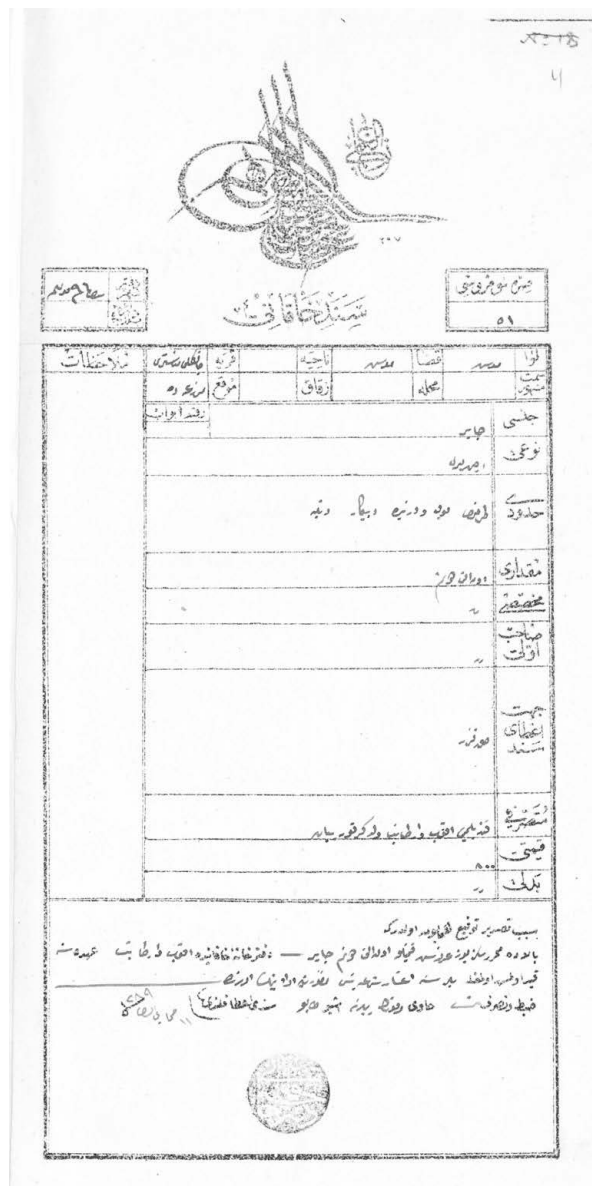
|                  |                                             |
|------------------|---------------------------------------------|
| Կարգահամար<br>13 | Ամս. մատյան փետր. 96 ֆնն.<br>Թաղապետություն |
|------------------|---------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Գավառը՝ Մուշ, Գավառակը՝ Մուշ, Գյուղաֆաղաֆը՝ ----, Գյուղը՝ Զանգլի Վանֆ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |
| Ծանոթ. շրջանը՝ ----, Թաղը՝ ----, Փողոցը՝ ----, Վայրը՝ Երկար գոթանվար                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |
| Տեսակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Արտ                                       |
| Որակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Պետական հող                               |
| Սահմանը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Անցքի ճանապարհը, արտ, արոտավայր, նույնպես |
| Քանակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 28 արտավար                                |
| Հատկաց. տուրֆ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ----                                      |
| Նախորդ տերը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ----                                      |
| Մուրհակի տրվելու պատճառը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (Հագգը Գարար.) օրինական տիրապետում        |
| Սեփականատերը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Լուսարարապետ Հակոբ վարդապետ Գրիգորյան     |
| Արժեքը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1400                                      |
| Փոխարենը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | “                                         |
| <p>Վերոգրյալ հագար չորս հարյուր դահեկան արժեքով ֆանուք արտավար արտը, Կալվածական վարչությունում լուսարարապետ Հակոբ վարդապետի անունով է արձանագրված: Շերիի [շարիաթ] համաձայն՝ ամեն տարի տասանորդը վճարելու համար սեփականությունը հաստատող սույն մուրհակը հիշյալ անձին է տրվում<sup>65</sup>:</p> <p>11 ճեմազյուլ էլվել 1289 թ. Կալվածական<br/>(իսլամական հիշրայի թվական) վարչություն<br/><br/>(կնիք)</p> |                                           |

Պատկեր 12-ի թարգմանությունը  
Աբդուլ Ազիզի թուրան  
Կալվածագիր<sup>66</sup>

<sup>65</sup> Օսմաներեն բնագրից թարգմանությունը՝ բանասեր, Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտի գիտաշխատող Միհրան Մինասյանի:

<sup>66</sup> ՀԱԱ, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2221, թ. 2:



*Պատկեր 13. Մշո Սուրբ Կարապետ վանքի (օսմաներեն՝ Ջանգլի) սեփականություն հանդիսացող 800 դուռուչ արժողությամբ 16 արտավար մարգագետնի կալվածագիրը՝ լուսաբարապետ Հակոբ վարդապետ Գրիգորյանի անունով, 16 հուլիսի, 1872 թ.: Փաստաթղթի վերին կենտրոնական մասում առկա է Աբդուլ Ազիզ սուլթանի թուղթան: Հայաստանի ազգային արխիվ*

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| Կարգահամար<br>51 | Մատյան թվական փետր.<br>1296 |
|------------------|-----------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Գավառը՝ Մուշ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |
| Գյուղը՝ Զանգլի Վանք, վայրը՝ արտ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
| Տեսակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Մարգագետին                            |
| Որակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Պետական հող                           |
| Սահմանները՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Հանապարհ, ձոր, աղբյուր, բլուր         |
| Քանակը՝                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 16 արտավար                            |
| Մուրհակի տրվելու պատճառը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (Հագգը գարար.) օրինական տիրապետում    |
| Կալվածատեր                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Լուսարարապետ Հակոբ վարդապետ Գրիգորյան |
| Արժեքը                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 800                                   |
| <p>Վերոգրյալ ութ հարյուր դահեկան արժեք ունեցող տասնվեց արտավար մարգագետինը Կալվածական վարչությունում Հակոբ վարդապետի անունով է արձանագրված: Շերիի [շարիաթ] համաձայն՝ ամեն տարի տասանորդը վնարելու համար սեփականությունը հաստատող սույն կալվածագիրը հիշյալ անձին է տրվում<sup>67</sup>:</p> <p>11 նեմազյուլ էլվել 1289 թ. Կալվածական (իսլամական հիշրայի թվական) վարչություն (կնիք)</p> |                                       |

Պատկեր 13-ի թարգմանությունը  
Սուլթան Աբդուլ Համիդի թուրան  
Կալվածագիր<sup>68</sup>

<sup>67</sup> Օսմաներեն բնագրից թարգմանությունը՝ Միհրան Մինասյանի:

<sup>68</sup> ՀԱԱ, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2217, թ. 4:



Կայսերական դրոշմի ներքո տրվելու պատճառն այն է, որ կայսերական ընդհանուր կալվածական դիվանին ուղարկված եւ ներհամարները գրված պաշտոնաթղթի հաստատման համաձայն՝ Բայազետ գավառի, Ղարաֆիլիսե գավառակի, Ուչֆիլիսե վանքի գյուղի վարի լեւի մոտ գտնվող հազար հինգ հարյուր դուրուշ արժողությամբ մոտ հիսուն արտավար մարգագետինը, որի շորս սահմաններն են՝ լին, առու եւ ժայռ, տասը տարի շարունակ, առանց կալվածաթղթի եւ առանց արգելի, Անանի որդի Ճիրենիսի տրամադրության տակ է գտնվել: Հիշյալը, յուրաքանչյուր տարի պետությանը պատկանող օրինական տասանորդը վնարելով, սեփականության իրավունք է ստացել նշված կալվածքի նկատմամբ, ինչի համար նրան տրվեց սեփականությունը հաստատող սույն կալվածաթուղթը<sup>69</sup>:

9 Շապանի 1293 թ.

(խալամական հիշրայի թվական)

Կարգահամար 18

Կայսերական ընդհանուր (կնիք)

կալվածական դիվանի

(կնիք)

Ամսատոմար Հուլիս 1291 թ.

Պատկեր 14-ի թարգմանությունը

Սուլթան Մուրադ Ե.-ի թուղթան

Կայսերական հող Կալվածաթուղթ<sup>70</sup>

<sup>69</sup> Օսմաներեն բնագրից թարգմանությունը՝ Միհրան Մինասյանի:

<sup>70</sup> ՀԱԱ, Ֆ. 57, ց. 2, գ. 2224, թ. 71:

6



ՎԵՐԱԳԵՐՈՒՄ

16

|       |        |        |                  |
|-------|--------|--------|------------------|
| ՆՈՒՄ  | ԼՈՒ    | ԿԱՐԻ   |                  |
|       | ԳՆԱ    | ՆՍԻ    |                  |
|       | ԳՆԵ    | ԱՐՎԵՐԻ | ԱՆՈՒՄ ԿՈՒՆ ԵՐԱՆԵ |
|       | ԳՐԵ    | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
| ՆՈՒՄ  | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
| ՎՈՐՈՇ | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |
|       | ՀԱՅԿԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ | ԵՐԵՎԱՆ           |

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

Պատկեր 15. Բայազետի Սուրբ Հովհաննես վանքի (սամաներեն՝ Ուլիիսե) սեփականություն հանդիսացող 1200 դուրուն արժողությամբ 60 արտավար մարգագետնի եւ լճի կալվածագիրը, 14 հուլիսի, 1875 թ.<sup>71</sup>:

Հայաստանի ազգային արխիվ

<sup>71</sup> ՀԱԱ, ֆ. 57, ց. 2, գ. 2224, թ. 6:



Պատկեր 16. Բագավանի Սուրբ Հովհաննես վանքի (Ուշիլիսե) եկեղեցին (631—639 թթ.) հարավից եւ արեւմուտից, 1911 թ.:  
 Լուսանկարը՝ Հովսեփ Յրբելու



Պատկեր 17. Բագավանի Սուրբ Հովհաննես վանքի (Ուշիլիսե) եկեղեցու տեղանքը 1940-ականների վերջի հիմնահատակ ավերումից հետո, 2008 թ.:  
 Լուսանկարը՝ Սամվել Կարապետյանի

## РЕЗЮМЕ

В статье впервые рассматриваются акты или свидетельства на частную и общественную собственность (монастырские комплексы, церкви) армянских граждан Османской империи, которые стали жертвами геноцида и/или пережили геноцид.

В преодолении последствий Геноцида армян особое значение имеет развитие репарационных процессов, в частности подготовка документов правовых требований. Таким образом возможные требования о возмещении материального ущерба могут быть более реалистичными и доказуемыми за счет свидетельств о праве собственности на бывшее имущество армян, которое было экспроприровано и/или уничтожено, а подлинники владельцы этого имущества были убиты или депортированы. На сегодняшний день в архивах различных учреждений, музеев, библиотек, а также у частных лиц хранятся тысячи копий документов на частную и общинную собственность бывших османских армян, которые необходимо зарегистрировать и изучить.

## SUMMARY

This article for the first time examines the ownership certificates of the private and community property (monastic complexes, churches, etc.) of Ottoman Armenian citizens—victims and/or survivors of the Armenian Genocide.

In overcoming the consequences of the Armenian Genocide, the development of the reparation process is especially important, and a particular accent should be put on the preparation of documents of legal claims. In particular, the possible claims for compensation for material losses can be more realistic and provable due to the ownership certificates of expropriated and/or destroyed property of killed and/or displaced Armenians. To date, thousands of copies of private and communal property documents of former Ottoman Armenians are preserved in the archives of various institutions, museums, libraries, as well as among private citizens, which need to be registered and studied.

